



26.10.2018

## **STANOVISKO**

Výboru pro regionální rozvoj

pro Výbor pro zaměstnanost a sociální věci

k návrhu nařízení Evropského parlamentu a Rady o Evropském fondu pro  
přizpůsobení se globalizaci (EFG)  
(COM(2018)0380 – C8-0231/2018 – 2018/0202(COD))

Zpravodaj: Tamás Deutsch

PA\_Legam

## STRUČNÉ ODŮVODNĚNÍ

Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (EFG) byl v roce 2007 původně zřízen v reakci na negativní důsledky, které postihují nejzranitelnější a nejméně kvalifikované pracovníky propouštěné v důsledku změn ve struktuře světového obchodu. EFG přispívá k financování opatření aktivní politiky na trhu práce, a v oblastech a odvětvích, které zasáhly závažné hospodářské problémy, tak napomáhá pracovníkům - zejména znevýhodněným, starším a mladým nezaměstnaným osobám - najít si nové zaměstnání nebo samostatně výdělečnou činnost. Prokazatelná přidaná hodnota EFG jakožto nástroje sociální politiky EU spočívá v tom, že viditelným a cíleným způsobem finančně podporuje individualizované rekvalifikační programy a programy opětovného profesního začlenění pracovníků, kteří se stali obětmi hromadného propouštění.

Zpravodaj vítá návrh Komise pokračovat v opatřeních financování z EFG i po roce 2020. Svědčí to o politické vůli posílit právo občanů na kvalitní a inkluzivní vzdělávání, odbornou přípravu a celoživotní učení za účelem udržování a získávání dovedností, které jim umožňují plně se účastnit života ve společnosti a úspěšně zvládat změny na trhu práce.

Vítá zejména rozšíření působnosti EFG tak, aby zahrnovala i jiné příčiny problémů, například automatizaci a digitalizaci. Zohlední se tím nové výzvy na trhu práce. Domnívá se proto, že název fondu již neodpovídá svému zaměření. Fond neřeší pouze důsledky globalizace, takže by se mělo zvážit jeho přejmenování.

Zpravodaj rovněž zdůrazňuje, že je třeba ještě více snížit dobu zpracování žádostí a zjednodušit postupy, aby se zajistilo bezproblémové a rychlé přijímání rozhodnutí o uvolnění prostředků z EFG, a pomoc tak mohla k lidem, kteří ztratili práci, přicházet rychleji.

Aby se posílila možnost čerpat pomoc z Evropského fondu pro přizpůsobení se globalizaci i v případě menších skupin propuštěných pracovníků a omezily administrativní překážky, které brání členským státům podat žádost, zpravodaj navrhuje snížit práh pro podávání žádostí z 250 na 150 propuštěných pracovníků: propouštění většího rozsahu jsou totiž méně častá a významnou část pracovních příležitostí v současnosti poskytují malé a střední podniky. Tato změna by proto mohla mít pozitivní vliv na případné příjemce pomoci a mohla by ve všech regionech Evropské unie zlepšit možnost pracovníků získat nové zaměstnání.

## POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY

Výbor pro regionální rozvoj vyzývá Výbor pro zaměstnanost a sociální věci jako příslušný výbor, aby zohlednil tyto pozměňovací návrhy:

### **Pozměňovací návrh 1**

#### **Návrh nařízení**

#### **Bod odůvodnění 1**

(1) Při provádění fondů by s přihlédnutím k Listině základních práv Evropské unie měly být respektovány horizontální zásady stanovené v článku 3 Smlouvy o Evropské unii (dále jen „SEU“) a v **článku 10** SFEU, včetně zásad subsidiarity a proporcionality stanovených v článku 5 SEU. Členské státy a Komise by měly usilovat o odstranění nerovností a podporu rovnosti žen a mužů a začlenění hlediska rovnosti pohlaví, jakož i o boj proti diskriminaci na základě pohlaví, rasového či etnického původu, náboženského vyznání či víry, zdravotního postižení, věku či sexuální orientace. Cíle fondů by měly být sledovány v rámci udržitelného rozvoje a prosazování cíle Unie zachovat a chránit životní prostředí a zlepšovat jeho kvalitu, jak je stanoveno v článku 11 a čl. 191 odst. 1 SFEU, při zohlednění zásady „znečišťovatel platí“.

(1) Při provádění fondů by s přihlédnutím k Listině základních práv Evropské unie měly být respektovány horizontální zásady stanovené v článku 3 Smlouvy o Evropské unii (dále jen „SEU“) a v **článcích 9 a 10** SFEU, včetně zásad **zákazu diskriminace**, subsidiarity a proporcionality stanovených v článku 5 SEU. Členské státy a Komise by měly usilovat o odstranění nerovností a podporu rovnosti žen a mužů a začlenění hlediska rovnosti pohlaví, jakož i o boj proti diskriminaci na základě pohlaví, rasového či etnického původu, náboženského vyznání či víry, zdravotního postižení, věku či sexuální orientace. Cíle fondů by měly být sledovány v rámci udržitelného rozvoje, **cílů udržitelného rozvoje OSN a závazku Unie k plnění Pařížské dohody o změně klimatu z roku 2015 v návaznosti na 21. konferenci smluvních stran Rámcové úmluvy Organizace spojených národů o změně klimatu (dále jen „Pařížská dohoda“)**, prosazování cíle Unie zachovat a chránit životní prostředí a zlepšovat jeho kvalitu, jak je stanoveno v článku 11 a čl. 191 odst. 1 SFEU, při zohlednění zásady „znečišťovatel platí“.

## **Pozměňovací návrh 2**

### **Návrh nařízení Bod odůvodnění 3**

(3) Dne 20. června 2017 Rada schválila odpověď Unie<sup>16</sup> na „Agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030“<sup>17</sup> – udržitelnou evropskou budoucnost. Rada zdůraznila, že je důležité dosáhnout udržitelného rozvoje ve všech jeho třech rozměrech (hospodářském, sociálním a environmentálním), a to vyváženým a integrovaným způsobem. Je zásadně důležité, aby bylo hledisko udržitelného

(3) Dne 20. června 2017 Rada schválila odpověď Unie<sup>16</sup> na „Agendu OSN pro udržitelný rozvoj 2030“<sup>17</sup> – udržitelnou evropskou budoucnost. Rada zdůraznila, že je důležité dosáhnout udržitelného rozvoje ve všech jeho třech rozměrech (hospodářském, sociálním a environmentálním), **včetně kultury**, a to vyváženým a integrovaným způsobem. Je zásadně důležité, aby bylo hledisko

rozvoje zohledňováno v evropském politickém rámci a aby Unie zaujala ambiciózní přístup v rámci všech politik, kterých využívá k řešení globálních výzev. Rada uvítala sdělení Komise nazvané „Další kroky k udržitelné evropské budoucnosti“ ze dne 22. listopadu 2016 coby první krok k zohledňování cílů udržitelného rozvoje a uplatňování udržitelného rozvoje jako důležité základní zásady ve všech politikách Unie, mimo jiné prostřednictvím svých finančních nástrojů.

---

<sup>16</sup> <http://eu-un.europa.eu/eu-response-2030-agenda-sustainable-development-sustainable-european-future/>.

17

<https://sustainabledevelopment.un.org/post2015/transformingourworld>.

udržitelného rozvoje zohledňováno v evropském politickém rámci a aby Unie zaujala ambiciózní přístup v rámci všech politik, kterých využívá k řešení globálních výzev. Rada uvítala sdělení Komise nazvané „Další kroky k udržitelné evropské budoucnosti“ ze dne 22. listopadu 2016 coby první krok k zohledňování cílů udržitelného rozvoje a uplatňování udržitelného rozvoje jako důležité základní zásady ve všech politikách Unie, mimo jiné prostřednictvím svých finančních nástrojů.

---

<sup>16</sup> <http://eu-un.europa.eu/eu-response-2030-agenda-sustainable-development-sustainable-european-future/>.

17

<https://sustainabledevelopment.un.org/post2015/transformingourworld>.

### Pozměňovací návrh 3

#### Návrh nařízení Bod odůvodnění 6

##### *Znění navržené Komisí*

(6) V „diskusním dokumentu o využití potenciálu globalizace“<sup>20</sup> Komise určila kombinaci globalizace spojené s obchodem a technologických změn jako hlavní důvody zvýšené poptávky po kvalifikované pracovní síle a sníženého počtu pracovních míst, jež vyžadují nižší kvalifikaci. I přes celkové obrovské výhody otevřenějšího obchodu a pokračující integraci světových ekonomik je třeba řešit tyto negativní vedlejší účinky. Jelikož současné přínosy globalizace jsou již nerovnoměrně rozděleny mezi lidi a regiony, což má významný dopad na lidi a **regiony** zasažené negativně, existuje nebezpečí, že tyto účinky budou ještě více zesíleny čím dál rychleji se vyvíjejícím technologickým pokrokem. Proto bude v souladu se zásadami solidarity a udržitelnosti nezbytné zajistit, aby **přínosy** globalizace

##### *Pozměňovací návrh*

(6) V „diskusním dokumentu o využití potenciálu globalizace“<sup>20</sup> Komise určila kombinaci globalizace spojené s obchodem a technologických změn jako hlavní důvody zvýšené poptávky po kvalifikované pracovní síle a sníženého počtu pracovních míst, jež vyžadují nižší kvalifikaci. I přes celkové obrovské výhody otevřenějšího obchodu a pokračující integraci světových ekonomik je třeba řešit tyto negativní vedlejší účinky. Jelikož současné přínosy globalizace jsou již nerovnoměrně rozděleny mezi lidi, regiony a **státy**, což má významný dopad na lidi, **regiony** a **státy** zasažené negativně, existuje nebezpečí, že tyto účinky budou ještě více zesíleny čím dál rychleji se vyvíjejícím technologickým pokrokem. Proto bude v souladu se zásadami solidarity a udržitelnosti nezbytné zajistit, aby **byly**

*byly sdíleny* spravedlivěji sladěním hospodářského otevření a technologického pokroku se sociální ochranou.

---

20

[https://ec.europa.eu/commission/publications/reflection-paper-harnessing-globalisation\\_cs](https://ec.europa.eu/commission/publications/reflection-paper-harnessing-globalisation_cs).

## Pozměňovací návrh 4

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 7

#### *Znění navržené Komisí*

(7) V „diskusním dokumentu o budoucnosti financí Unie“<sup>21</sup> Komise zdůrazňuje nutnost zmenšit hospodářské a sociální rozdíly mezi členskými státy a jejich regiony. Klíčovou prioritou jsou tudíž investice do rovnosti, sociálního začleňování, vzdělání a odborné přípravy a rovněž zdraví.

---

21

[https://ec.europa.eu/commission/publications/reflection-paper-future-eu-finances\\_cs](https://ec.europa.eu/commission/publications/reflection-paper-future-eu-finances_cs)

## Pozměňovací návrh 5

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 8

#### *Znění navržené Komisí*

(8) Globalizace a technologické změny pravděpodobně dále zvýší vzájemnou propojenost a vzájemnou závislost světových ekonomik. Realokace pracovní síly je nedílnou a nevyhnutelnou součástí těchto hospodářských změn. Mají-li být výhody z těchto změn rozděleny

PE627.654v02-00

*účinky* globalizace *lépe předvídaný a její budoucí přínosy byly* spravedlivěji sdíleny sladěním hospodářského otevření a technologického pokroku se *silnou* sociální ochranou *a opětovným zaměstnáním*.

---

20

[https://ec.europa.eu/commission/publications/reflection-paper-harnessing-globalisation\\_cs](https://ec.europa.eu/commission/publications/reflection-paper-harnessing-globalisation_cs).

#### *Pozměňovací návrh*

(7) V „diskusním dokumentu o budoucnosti financí Unie“<sup>21</sup> Komise zdůrazňuje nutnost zmenšit hospodářské a sociální rozdíly mezi členskými státy a jejich regiony. Klíčovou prioritou jsou tudíž investice do *udržitelného rozvoje*, rovnosti, sociálního začleňování, vzdělání a odborné přípravy a rovněž zdraví.

---

21

[https://ec.europa.eu/commission/publications/reflection-paper-future-eu-finances\\_cs](https://ec.europa.eu/commission/publications/reflection-paper-future-eu-finances_cs)

#### *Pozměňovací návrh*

(8) Globalizace, technologické změny *i změna klimatu* pravděpodobně dále zvýší vzájemnou propojenost a vzájemnou závislost světových ekonomik. Realokace pracovní síly je nedílnou a nevyhnutelnou součástí těchto hospodářských změn. Mají-li být výhody z těchto změn rozděleny

6/27

AD\1167188CS.docx

spravedlivě, je nabízení pomoci propuštěným pracovníkům a osobám ohroženým propuštěním nanejvýš důležité. „Rámec kvality EU pro předjímaní změn a restrukturalizaci“<sup>22</sup> je politickým nástrojem Unie, jenž stanoví rámec pro osvědčené postupy pro předjímaní a řešení restrukturalizace podniků. Poskytuje komplexní rámec pro to, jakým způsobem by měly být řešeny výzvy spojené s ekonomickým přizpůsobením a restrukturalizací a jejich dopad na zaměstnanost a sociální situaci, a to správnými politickými prostředky. Rovněž vyzývá členské státy k využívání finančních prostředků EU a vnitrostátního financování takovým způsobem, aby se zajistilo, že lze účinněji zmírnit sociální dopad restrukturalizace, zejména nepříznivé dopady na zaměstnanost. Hlavními nástroji Unie pro pomoc postiženým pracovníkům jsou Evropský sociální fond plus (ESF+), jehož účelem je poskytovat pomoc předjímajícím způsobem, a EFG, jehož účelem je poskytovat pomoc v případech **neočekávané** podstatné restrukturalizace reaktivním způsobem.

---

<sup>22</sup> Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Rámec kvality EU pro předjímaní změn a restrukturalizaci, (COM(2013) 882 final, 13.12.2013).

## Pozměňovací návrh 6

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 13

spravedlivě, je nabízení pomoci propuštěným pracovníkům a osobám ohroženým propuštěním nanejvýš důležité. „Rámec kvality EU pro předjímaní změn a restrukturalizaci“<sup>22</sup> je politickým nástrojem Unie, jenž stanoví rámec pro osvědčené postupy pro předjímaní a řešení restrukturalizace podniků. Poskytuje komplexní rámec pro to, jakým způsobem by měly být řešeny výzvy spojené s ekonomickým přizpůsobením a restrukturalizací a jejich dopad na zaměstnanost a sociální situaci, a to správnými politickými prostředky. Rovněž vyzývá členské státy k využívání finančních prostředků EU a vnitrostátního financování takovým způsobem, aby se zajistilo, že lze účinněji zmírnit sociální dopad restrukturalizace, zejména nepříznivé dopady na zaměstnanost **a příslušné regiony**. Hlavními nástroji Unie pro pomoc postiženým pracovníkům jsou Evropský sociální fond plus (ESF+), jehož účelem je poskytovat pomoc předjímajícím způsobem, a EFG, jehož účelem je poskytovat pomoc v případech podstatné restrukturalizace reaktivním způsobem. ***Jako součást proaktivnějšího přístupu může být Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci využíván na pomoc pracovníkům, kteří jsou stále zaměstnáni, ale kteří budou během určitého časového období propuštěni.***

---

<sup>22</sup> Sdělení Komise Evropskému parlamentu, Radě, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Rámec kvality EU pro předjímaní změn a restrukturalizaci, (COM(2013) 882 final, 13.12.2013).

(13) Komise zdůrazňuje pokračující význam úlohy EFG jako pružného fondu, který poskytuje pomoc propuštěným pracovníkům, kteří přišli o práci při propouštění velkého rozsahu, a pomáhá jim co nejdříve najít nové zaměstnání. Unie by měla nadále poskytovat zvláštní jednorázovou podporu k usnadnění opětovného **profesního začlenění** pracovníků propuštěných v oblastech, odvětvích, na územích nebo na trzích práce, které utrpěly otřes v důsledku vážného narušení hospodářství. Vzhledem k vzájemnému působení a k vzájemným dopadům otevřeného obchodu, technologických změn či jiných faktorů, např. přechodu na nízkouhlíkové hospodářství, a tudíž vzhledem ke skutečnosti, že je čím dál tím těžší určit specifický faktor, který způsobuje propouštění, bude uvolnění prostředků z EFG v budoucnu založeno pouze na značném dopadu restrukturalizace. Vzhledem ke svému účelu, jímž je poskytnout podporu v naléhavých a neočekávaných situacích, doplňuje EFG předvídanější pomoc, již nabízí ESF+, přičemž zůstane flexibilním a zvláštním nástrojem mimo rozpočtové stropy víceletého finančního rámce, jak je uvedeno ve sdělení Komise „Moderní rozpočet pro Unii, která chrání, posiluje a brání – Víceletý finanční rámec na období 2021–2027“ a v jeho příloze<sup>27</sup>.

(13) Komise zdůrazňuje pokračující význam úlohy EFG jako pružného fondu, který poskytuje pomoc propuštěným pracovníkům, kteří přišli o práci při propouštění velkého rozsahu, a pomáhá jim co nejdříve najít nové zaměstnání. Unie by měla nadále poskytovat zvláštní jednorázovou podporu k usnadnění opětovného **začlenění do kvalitního a udržitelného zaměstnání, například na zelená pracovní místa, u** pracovníků propuštěných v oblastech, odvětvích, na územích nebo na trzích práce, které utrpěly otřes v důsledku vážného narušení hospodářství. Vzhledem k vzájemnému působení a k vzájemným dopadům otevřeného obchodu, technologických změn či jiných faktorů, např. **plánovanému přechodu na nízkouhlíkové hospodářství, zejména v regionech, v nichž dochází k ukončení těžby uhlí,** a tudíž vzhledem ke skutečnosti, že je čím dál tím těžší určit specifický faktor, který způsobuje propouštění, bude uvolnění prostředků z EFG v budoucnu založeno pouze na značném dopadu restrukturalizace. Vzhledem ke svému účelu, jímž je poskytnout podporu v naléhavých a neočekávaných situacích, doplňuje EFG předvídanější pomoc, již nabízí ESF+, přičemž zůstane flexibilním a zvláštním nástrojem mimo rozpočtové stropy víceletého finančního rámce, jak je uvedeno ve sdělení Komise „Moderní rozpočet pro Unii, která chrání, posiluje a brání – Víceletý finanční rámec na období 2021–2027“ a v jeho příloze<sup>27</sup>.

## Pozměňovací návrh 7

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 13 a (nový)



**(13a) Pokles těžby uhlí a přechod k alternativním zdrojům energie, částečně vyžadovaný evropskou politikou v oblasti změny klimatu, představuje významné výzvy pro některé regiony, v nichž se uhlí dosud těžilo. Právě pro regiony, v nichž se těží uhlí, znamená ukončení těžby uhlí ekonomickou zátěž a ohrožení pracovních míst. Tato strukturální změna musí být mírněna a podporována a musí být únosná z hlediska zaměstnanosti.**

## Pozměňovací návrh 8

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 14

Znění navržené Komisí

(14) Jak již bylo uvedeno, aby byl zachován evropský rozměr EFG, měla by být žádost o pomoc uplatněna, pokud má podstatná restrukturalizace značný dopad na místní nebo regionální hospodářství. Tento dopad by měl být definován minimálním počtem propuštěných pracovníků během konkrétního referenčního období. S přihlédnutím ke zjištění hodnocení v polovině období je prahová hodnota stanovena na **250** propuštěných pracovníků během referenčního období v délce **čtyř měsíců (nebo šesti měsíců v případě určitých odvětví)**. Vzhledem k tomu, že vlny propouštění v různých odvětvích ve stejném regionu mají stejný značný dopad na místní trh práce, měly by být umožněny rovněž regionální žádosti. Na malých pracovních trzích, jako jsou trhy malých členských států nebo odlehlých regionů, včetně nejvzdálenějších regionů uvedených v článku 349 SFEU, nebo za výjimečných okolností by mohly být žádosti podávány i při nižším počtu propuštěných pracovníků.

Pozměňovací návrh

(14) Jak již bylo uvedeno, aby byl zachován evropský rozměr EFG, měla by být žádost o pomoc uplatněna, pokud má podstatná restrukturalizace značný dopad na místní nebo regionální hospodářství, **především v oblastech s jediným průmyslovým odvětvím**. Tento dopad by měl být definován minimálním počtem propuštěných pracovníků během konkrétního referenčního období. S přihlédnutím ke zjištění hodnocení v polovině období je prahová hodnota stanovena na **minimálně 150** propuštěných pracovníků během referenčního období v délce šesti měsíců. Vzhledem k tomu, že vlny propouštění v různých odvětvích ve stejném regionu, **v sousedních regionech nebo v přeshraničních regionech** mají stejný značný dopad na místní trh práce, měly by být umožněny rovněž regionální žádosti **a zohledněny i zvláštnosti terciárního sektoru, aby byla pracovníkům poskytnuta účinná pomoc**. Na malých pracovních trzích, jako jsou trhy malých členských států nebo odlehlých regionů, včetně nejvzdálenějších

regionů uvedených v článku 349 SFEU, nebo za výjimečných okolností, **například v případě regionů, které jsou již závažně dotčeny vysokou mírou nezaměstnanosti**, by mohly být žádosti podávány i při nižším počtu propuštěných pracovníků.

## Pozměňovací návrh 9

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 18

#### *Znění navržené Komisí*

(18) Propuštění pracovníci a osoby samostatně výdělečně činné, které přestaly vykonávat svou činnost, by měli mít rovný přístup k EFG nezávisle na typu jejich pracovní smlouvy nebo pracovního poměru. Pracovníci, kteří byli propuštěni, **jakož i** osoby samostatně výdělečně činné, které přestaly vykonávat svou činnost, by proto měli být považováni za možné příjemce pomoci z EFG pro účely tohoto nařízení.

#### *Pozměňovací návrh*

(18) Propuštění pracovníci a osoby samostatně výdělečně činné, které přestaly vykonávat svou činnost, by měli mít rovný přístup k EFG nezávisle na typu jejich pracovní smlouvy nebo pracovního poměru. Pracovníci, kteří byli propuštěni, **at' už měli pracovní smlouvu na dobu určitou nebo neurčitou či se jednalo o agenturní pracovníky**, osoby samostatně výdělečně činné, **mezi něž se počítají také vlastníci mikropodniků a malých podniků**, které přestaly vykonávat svou činnost, by proto měli být považováni za možné příjemce pomoci z EFG pro účely tohoto nařízení.

## Pozměňovací návrh 10

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 19

#### *Znění navržené Komisí*

(19) Finanční příspěvky z EFG by měly být zejména zaměřeny na aktivní opatření na trhu práce, jejichž cílem je rychlé opětovné začleňování příjemců pomoci do udržitelného zaměstnání, a to jak v rámci původního odvětví jejich činnosti, tak mimo ně. Opatření by měla odrážet plánované potřeby místního nebo **regionálního** trhu práce. V případě potřeby by však měla být rovněž podporována

#### *Pozměňovací návrh*

(19) Finanční příspěvky z EFG by měly být zejména zaměřeny na aktivní opatření na trhu práce **a individualizované služby**, jejichž cílem je rychlé opětovné začleňování příjemců pomoci do **kvalitního a** udržitelného zaměstnání, a to jak v rámci původního odvětví jejich činnosti, tak mimo ně, **zapojením do rekvalifikačních programů či programů na získání nových dovedností**. Opatření by

mobilita propuštěných pracovníků s cílem přispět k nalezení nového zaměstnání jinde. Zvláštní důraz by měl být kladen na šíření dovedností potřebných v digitální éře. Zahrnutí finančních příspěvků do koordinovaného balíčku individualizovaných služeb by mělo být omezeno. Společnosti by **mohly** být vybízeny **k účasti** na **vnitrostátním** spolufinancování pro opatření podporovaná z EFG.

měla odrážet plánované potřeby místního, **regionálního** nebo **celostátního** trhu práce. V případě potřeby by však měla být rovněž podporována **dobrovolná a spravedlivá** mobilita propuštěných pracovníků s cílem přispět k nalezení nového zaměstnání jinde **nebo v jiném regionu**. Zvláštní důraz by měl být kladen na šíření dovedností potřebných v digitální éře **a na zajištění přístupu k digitálním technologiím**. Zahrnutí finančních příspěvků do koordinovaného balíčku individualizovaných služeb by mělo být **přísně** omezeno. **Tyto finanční příspěvky by měly představovat přidanou hodnotu k finančním závazkům, za jejichž plnění odpovídají členské státy nebo společnosti na základě právních předpisů nebo kolektivních smluv, nikoli je nahrazovat**. Společnosti by **měly** být vybízeny, **aby přispěly** na **vnitrostátní** spolufinancování pro opatření podporovaná z EFG.

## Pozměňovací návrh 11

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 20

#### *Znění navržené Komisí*

(20) Při vypracování koordinovaného balíčku aktivních opatření politiky trhu práce by měly členské státy podporovat opatření, která významně přispějí k zaměstnatelnosti příjemců pomoci. Členské státy by měly usilovat o opětovné zapojení co největšího počtu příjemců pomoci účastnících se těchto opatření do udržitelného zaměstnání, a to co nejdříve v rámci šestiměsíčního období předcházejícího dni, ke kterému má být předložena závěrečná zpráva.

## Pozměňovací návrh 12

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 21

AD\1167188CS.docx

11/27

PE627.654v02-00

### *Znění navržené Komisí*

(21) Členské státy by měly při navrhování koordinovaného balíčku aktivních opatření politiky trhu práce věnovat zvláštní pozornost znevýhodněným příjemcům pomoci, včetně mladých a starších nezaměstnaných osob **a** osob ohrožených chudobou, a to vzhledem k tomu, že se tyto skupiny při návratu na trh práce potýkají se specifickými problémy. Bez ohledu na to by při provádění EFG měly být dodržovány a prosazovány zásady rovnosti žen a mužů a nediskriminace, které patří k hlavním hodnotám Unie a jsou zakotveny v evropském pilíři sociálních práv.

### *Pozměňovací návrh*

(21) Členské státy by měly při navrhování koordinovaného balíčku aktivních opatření politiky trhu práce věnovat zvláštní pozornost znevýhodněným příjemcům pomoci, **s nižším vzděláním nebo s nedostatečnými dovednostmi**, včetně mladých a starších nezaměstnaných osob, **osob se zdravotním postižením**, osob ohrožených chudobou **nebo pocházejících z izolovaných či nepřístupných oblastí**, a to vzhledem k tomu, že se tyto skupiny při návratu na trh práce potýkají se specifickými problémy. Bez ohledu na to by při provádění EFG měly být dodržovány a prosazovány zásady rovnosti žen a mužů a nediskriminace, které patří k hlavním hodnotám Unie a jsou zakotveny v evropském pilíři sociálních práv.

## **Pozměňovací návrh 13**

### **Návrh nařízení Bod odůvodnění 22**

#### *Znění navržené Komisí*

(22) Pro účinnou a rychlou podporu příjemců pomoci by měly členské státy učinit vše pro to, aby podaly úplné žádosti o finanční příspěvek z EFG. V případě, že Komise požaduje doplňující informace pro posouzení žádosti, mělo by být poskytnutí dalších informací časově omezené.

#### *Pozměňovací návrh*

(22) Pro účinnou a rychlou podporu příjemců pomoci by měly členské státy učinit vše pro to, aby **urychleně** podaly úplné žádosti o finanční příspěvek z EFG, **a evropské orgány by měly učinit vše pro jejich rychlé posouzení**. V případě, že Komise požaduje doplňující informace pro posouzení žádosti, mělo by být poskytnutí dalších informací časově omezené.

## **Pozměňovací návrh 14**

### **Návrh nařízení Bod odůvodnění 25**

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Pozměňovací návrh*

(25) Měla by být zahrnuta zvláštní ustanovení pro informační a komunikační činnosti týkající se případů podpory z EFG a jejich výsledků.

(25) Měla by být zahrnuta zvláštní ustanovení pro informační a komunikační činnosti týkající se případů podpory z EFG a jejich výsledků. **Zprávy o každé žádosti o příspěvek z EFG by měly být zpřístupněny a měly by být standardizovány, pokud jde o přijatá opatření a výsledky. Výhodou tohoto postupu by byla porovnatelnost jednotlivých případů, aby mohly členské státy sdílet osvědčené postupy.**

## Pozměňovací návrh 15

### Návrh nařízení Bod odůvodnění 29

#### *Znění navržené Komisí*

(29) V zájmu příjemců pomoci by měla být pomoc poskytnuta **co nejrychleji a nejúčinněji**. Členské státy a orgány Unie, které se účastní rozhodování o EFG, by měly vyvinout co největší úsilí ke snížení doby zpracování a zjednodušení postupů s cílem zajistit hladké a rychlé přijetí rozhodnutí o uvolnění prostředků z EFG. Rozpočtový orgán bude tudíž v budoucnu rozhodovat o žádostech o převod předložených Komisí, přičemž již nebude potřebný návrh Komise na uvolnění prostředků z EFG.

#### *Pozměňovací návrh*

(29) V zájmu příjemců pomoci by měla být pomoc poskytnuta **rychle a účinně**. Členské státy a orgány Unie, které se účastní rozhodování o EFG, by měly vyvinout co největší úsilí ke snížení doby zpracování a zjednodušení **a úpravě** postupů, **tak aby odpovídaly konkrétním potřebám**, s cílem zajistit hladké a rychlé přijetí rozhodnutí o uvolnění prostředků z EFG. Rozpočtový orgán bude tudíž v budoucnu rozhodovat o žádostech o převod předložených Komisí, přičemž již nebude potřebný návrh Komise na uvolnění prostředků z EFG.

## Pozměňovací návrh 16

### Návrh nařízení Čl. 2 – odst. 1

#### *Znění navržené Komisí*

EFG přispívá k lepšímu rozdělení přínosů globalizace a technologického pokroku tím, že pomáhá propuštěným pracovníkům přizpůsobit se strukturálním změnám. Samotný EFG přispívá k uplatňování zásad stanovených v evropském pilíři sociálních práv **a upevní sociální a hospodářskou**

#### *Pozměňovací návrh*

EFG přispívá k lepšímu rozdělení přínosů globalizace a technologického pokroku tím, že pomáhá propuštěným pracovníkům přizpůsobit se strukturálním změnám **v důsledku globalizace, technologických změn a přechodu na oběhové hospodářství šetrné ke klimatu a účinně využívající**

soudržnost mezi regiony a mezi členskými státy.

**energii a zdroje, a nalézt tak nové zaměstnání.** Samotný EFG přispívá k uplatňování zásad stanovených v evropském pilíři sociálních práv, upevní sociální, **hospodářskou a územní** soudržnost mezi **všemi** regiony a mezi členskými státy **a doplňuje opatření financovaná z Evropského sociálního fondu.**

## Pozměňovací návrh 17

### Návrh nařízení Čl. 3 – odst. 1

#### *Znění navržené Komisí*

1. Obecným cílem programu je projevit solidaritu s propuštěnými pracovníky a osobami samostatně výdělečně činnými, které přestaly vykonávat svou činnost, v případě **neočekávané** podstatné restrukturalizace a nabídnout **jim** pomoc, jak je uvedeno v článku 5.

#### *Pozměňovací návrh*

1. Obecným cílem programu je projevit solidaritu s propuštěnými pracovníky, **kteří mají pracovní smlouvu na dobu určitou nebo neurčitou či se jedná o agenturní pracovníky**, a osobami samostatně výdělečně činnými, které přestaly vykonávat svou činnost, v případě podstatné restrukturalizace a nabídnout **finanční pomoc pro opatření přispívající k co nejrychlejšímu návratu na pracovní trh**, jak je uvedeno v článku 5.

## Pozměňovací návrh 18

### Návrh nařízení Čl. 3 – odst. 2

#### *Znění navržené Komisí*

2. Specifickým cílem EFG je nabídnout pomoc v případech **neočekávané podstatné** restrukturalizace, zejména v souvislosti s výzvami v důsledku globalizace, jako jsou změny ve struktuře světového obchodu, obchodní spory, finanční nebo hospodářské krize, přechod na nízkouhlíkové hospodářství, či v důsledku digitalizace nebo automatizace.

#### *Pozměňovací návrh*

2. Specifickým cílem EFG je nabídnout pomoc v případech restrukturalizace, zejména v souvislosti s výzvami v důsledku globalizace, jako jsou změny ve struktuře světového obchodu, **restrukturalizace nebo zmizení hospodářských odvětví, soutěžení s konkurenty mimo EU, kteří mají privilegované postavení ve vztahu k**

Zvláštní důraz je kladen na opatření, jež pomáhají nejvíce znevýhodněným skupinám.

*pravidlům EU pro hospodářskou soutěž, obchodní spory mezi EU a třetími zeměmi, finanční nebo hospodářské krize, přechod na nízkouhlíkové hospodářství, zejména v regionech, v nichž dochází k ukončení těžby uhlí, či v důsledku digitalizace nebo automatizace. Zvláštní důraz je kladen na opatření, jež pomáhají nejvíce znevýhodněným skupinám. Opatření, na něž je poskytován finanční příspěvek z EFG, mají zajistit, aby všichni zúčastnění pracovníci našli do šesti měsíců od data podání žádosti kvalitní dlouhodobá pracovní místa.*

## Pozměňovací návrh 19

### Návrh nařízení

#### Čl. 4 – odst. 1 – písm. a

##### *Znění navržené Komisí*

a) „propuštěným pracovníkem“ rozumí pracovník, jehož pracovní poměr je předčasně ukončen pro nadbytečnost nebo jehož smlouva není obnovena z ekonomických důvodů;

##### *Pozměňovací návrh*

a) „propuštěným pracovníkem“ rozumí pracovník, **včetně agenturního pracovníka**, jehož pracovní poměr je předčasně ukončen pro nadbytečnost nebo jehož smlouva není obnovena z ekonomických důvodů;

## Pozměňovací návrh 20

### Návrh nařízení

#### Čl. 4 – odst. 1 – písm. b

##### *Znění navržené Komisí*

b) „osobou samostatně výdělečně činnou“ rozumí osoba, která zaměstnávala méně než **10** pracovníků;

##### *Pozměňovací návrh*

b) „osobou samostatně výdělečně činnou“ rozumí osoba, **včetně vlastníka podniku**, která zaměstnávala méně než **15** pracovníků;

## Pozměňovací návrh 21

### Návrh nařízení

#### Čl. 4 – odst. 1 – písm. d a (nové)

da) „restrukturalizací“ rozumí jakákoli situace na pracovním trhu, která vede k propouštění, což má významný dopad na ekonomiku daného území.

## Pozměňovací návrh 22

### Návrh nařízení

#### Čl. 5 – odst. 2 – písm. a

##### Znění navržené Komisí

a) ukončení činnosti, které se týká **více než 250** propuštěných pracovníků nebo osob samostatně výdělečně činných během referenčního období v délce **čtyř** měsíců v jednom podniku v členském státě, včetně případů, kdy se toto ukončení činnosti týká jeho dodavatelů nebo výrobců, kteří jsou jeho odběrateli;

##### Pozměňovací návrh

a) ukončení činnosti, které se týká **alespoň 150** propuštěných pracovníků nebo osob samostatně výdělečně činných během referenčního období v délce **šesti** měsíců v jednom podniku v členském státě **nebo v přeshraničních regionech sousedních členských států**, včetně případů, kdy se toto ukončení činnosti týká jeho dodavatelů nebo výrobců, kteří jsou jeho odběrateli;

## Pozměňovací návrh 23

### Návrh nařízení

#### Čl. 5 – odst. 2 – písm. b

##### Znění navržené Komisí

b) ukončení činnosti, které se týká **více než 250** propuštěných pracovníků nebo osob samostatně výdělečně činných během referenčního období v délce **šesti** měsíců, zejména v malých a středních podnicích, působících ve stejném hospodářském odvětví definovaném na úrovni NACE Revize 2 a nacházejících se v jednom regionu nebo ve dvou sousedících regionech vymezených na úrovni NUTS 2, nebo ve více než dvou sousedících regionech vymezených na úrovni NUTS 2 za podmínky, že ve dvou z

##### Pozměňovací návrh

b) ukončení činnosti, které se týká **alespoň 150** propuštěných pracovníků nebo osob samostatně výdělečně činných během referenčního období v délce **šesti** měsíců, zejména v malých a středních podnicích, působících ve stejném hospodářském odvětví definovaném na úrovni NACE Revize 2 a nacházejících se v jednom regionu nebo ve dvou sousedících regionech vymezených na úrovni NUTS 2, nebo ve více než dvou sousedících regionech vymezených na úrovni NUTS 2 za podmínky, že ve dvou z



těchto regionů dosáhl dohromady počet propuštěných pracovníků nebo osob samostatně výdělečně činných více než **250**;

těchto regionů dosáhl dohromady počet propuštěných pracovníků nebo osob samostatně výdělečně činných více než **150**;

## Pozměňovací návrh 24

### Návrh nařízení

#### Čl. 5 – odst. 2 – písm. c

##### *Znění navržené Komisí*

c) ukončení činnosti, které se týká **více než 250** propuštěných pracovníků nebo osob samostatně výdělečně činných během referenčního období v délce **čtyř** měsíců, zejména v malých a středních podnicích, působících ve stejných nebo v různých hospodářských odvětvích definovaných na úrovni NACE Revize 2 a nacházejících se ve stejném regionu vymezeném na úrovni NUTS 2.

##### *Pozměňovací návrh*

c) ukončení činnosti, které se týká **alespoň 150** propuštěných pracovníků nebo osob samostatně výdělečně činných během referenčního období v délce **šesti** měsíců, zejména v malých a středních podnicích, působících ve stejných nebo v různých hospodářských odvětvích definovaných na úrovni NACE Revize 2 a nacházejících se ve stejném regionu vymezeném na úrovni NUTS 2.

## Pozměňovací návrh 25

### Návrh nařízení

#### Čl. 5 – odst. 3

##### *Znění navržené Komisí*

3. V případě malých pracovních trhů nebo za mimořádných okolností, zejména pokud jde o žádosti týkající se malých a středních podniků, řádně odůvodněné žádajícím členským státem, je možné žádost o finanční příspěvek podle tohoto článku přijmout i přesto, že kritéria uvedená v odst. 1 písm. a), b) nebo c) nejsou zcela splněna, pokud má propouštění značný dopad na zaměstnanost a na místní nebo regionální hospodářství. Žadající členský stát uvede, která z kritérií pro pomoc stanovených v odst. 1 písm. a), b) nebo c) nejsou zcela splněna. Celkový objem příspěvků přidělených za

##### *Pozměňovací návrh*

3. V případě malých pracovních trhů nebo za mimořádných okolností, zejména pokud jde o žádosti týkající se malých a středních podniků, řádně odůvodněné žádajícím členským státem, je možné žádost o finanční příspěvek podle tohoto článku přijmout i přesto, že kritéria uvedená v odst. 2 písm. a), b) nebo c) nejsou zcela splněna, pokud má propouštění značný dopad na zaměstnanost a na místní nebo regionální hospodářství, **zejména pokud se jedná o oblasti s jediným průmyslovým odvětvím**. Žadající členský stát uvede, která z kritérií pro pomoc stanovených v odst. 2 písm. a), b)

mimořádných okolností nesmí přesáhnout 15 % ročního stropu EFG.

nebo c) nejsou zcela splněna. Celkový objem příspěvků přidělených za mimořádných okolností nesmí přesáhnout 15 % ročního stropu EFG.

## Pozměňovací návrh 26

### Návrh nařízení

#### Čl. 8 – odst. 1 – pododstavec 1

##### *Znění navržené Komisí*

Finanční příspěvek z EFG může být poskytnut na aktivní opatření na trhu práce, která jsou součástí koordinovaného balíčku individualizovaných služeb, jež mají usnadnit opětovné profesní začlenění cílových příjemců pomoci, zejména pak nejvíce znevýhodněných propuštěných pracovníků, do zaměstnání nebo jim usnadnit zahájení samostatné výdělečné činnosti.

##### *Pozměňovací návrh*

Finanční příspěvek z EFG může být poskytnut na aktivní opatření na trhu práce, která jsou součástí koordinovaného balíčku individualizovaných služeb, jež mají usnadnit opětovné profesní začlenění cílových příjemců pomoci, zejména pak nejvíce znevýhodněných propuštěných pracovníků, do **kvalitního dlouhodobého** zaměstnání nebo jim usnadnit zahájení samostatné výdělečné činnosti.

## Pozměňovací návrh 27

### Návrh nařízení

#### Čl. 8 – odst. 1 – pododstavec 2

##### *Znění navržené Komisí*

Povinným horizontálním prvkem jakéhokoli nabízeného balíčku individualizovaných služeb je šíření dovedností potřebných v digitální průmyslové éře. Úroveň odborné přípravy se přizpůsobí kvalifikacím a potřebám příslušného příjemce pomoci.

##### *Pozměňovací návrh*

Povinným horizontálním prvkem jakéhokoli nabízeného balíčku individualizovaných služeb je šíření dovedností potřebných v digitální průmyslové éře **v oběhovém hospodářství účinně využívajícím energii a jiné zdroje**. Úroveň odborné přípravy se přizpůsobí kvalifikacím a potřebám příslušného příjemce pomoci.

## Pozměňovací návrh 28

### Návrh nařízení

#### Čl. 8 – odst. 1 – pododstavec 3 – písm. b

### *Znění navržené Komisí*

b) zvláštní časově omezená opatření, jako jsou příspěvky při hledání zaměstnání, pobídky zaměstnavatelů k přijímání pracovníků, příspěvky na mobilitu, příspěvky na odbornou přípravu nebo denní příspěvky, včetně náhrad pro pečovatele.

### *Pozměňovací návrh*

b) zvláštní časově omezená opatření, jako jsou příspěvky při hledání zaměstnání, pobídky zaměstnavatelů k přijímání pracovníků, příspěvky na mobilitu **a stravu**, příspěvky na odbornou přípravu nebo denní příspěvky, včetně náhrad pro pečovatele. **Tyto akce jsou podmíněny aktivní účastí cílových příjemců pomoci na činnostech souvisejících s hledáním zaměstnání nebo s profesní přípravou.**

## **Pozměňovací návrh 29**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 8 – odst. 1 – pododstavec 6**

### *Znění navržené Komisí*

Koncepce koordinovaného balíčku individualizovaných služeb předjímá budoucí perspektivy trhu práce a požadované dovednosti. Koordinovaný balíček je slučitelný s přechodem k udržitelnému hospodářství účinně využívajícímu zdroje a rovněž se zaměří na šíření dovedností potřebných v digitální průmyslové éře a zohledňuje poptávku na místní trh práce.

### *Pozměňovací návrh*

Koncepce koordinovaného balíčku individualizovaných služeb předjímá budoucí perspektivy trhu práce a požadované dovednosti. Koordinovaný balíček je slučitelný s přechodem k udržitelnému **oběhovému hospodářství šetrnému ke klimatu a** účinně využívajícímu zdroje **a s ukončením těžby uhlí, a** rovněž se zaměří na šíření dovedností potřebných v digitální průmyslové éře a zohledňuje poptávku na místní trh práce.

## **Pozměňovací návrh 30**

### **Návrh nařízení**

#### **Čl. 8 – odst. 3**

### *Znění navržené Komisí*

3. Koordinovaný balíček služeb je vypracován na základě konzultace s cílovými příjemci pomoci či jejich zástupci **nebo** se sociálními partnery.

### *Pozměňovací návrh*

3. Koordinovaný balíček služeb je vypracován na základě konzultace s cílovými příjemci pomoci či jejich zástupci **a** se sociálními partnery.

## **Pozměňovací návrh 31**

## Návrh nařízení

### Čl. 9 – odst. 2

#### *Znění navržené Komisí*

2. Komise do deseti pracovních dnů ode dne podání žádosti, případně ode dne, kdy Komise obdrží překlad žádosti, podle toho, co nastane později, informuje členský stát o jakýchkoliv dalších informacích, které potřebuje, aby danou žádost mohla posoudit.

#### *Pozměňovací návrh*

2. Komise do deseti pracovních dnů ode dne podání žádosti, případně ode dne, kdy Komise obdrží překlad žádosti, podle toho, co nastane později, **potvrdí přijetí žádosti a** informuje členský stát o jakýchkoliv dalších informacích, které potřebuje, aby danou žádost mohla posoudit.

### Pozměňovací návrh 32

## Návrh nařízení

### Čl. 9 – odst. 4

#### *Znění navržené Komisí*

4. Na základě informací poskytnutých členským státem Komise dokončí posouzení toho, zda žádost vyhovuje podmínkám pro poskytnutí finančního příspěvku, a to do **60** pracovních dnů od obdržení úplné žádosti, nebo případně překladu této žádosti. Pokud by Komise výjimečně nemohla tuto lhůtu dodržet, poskytne písemné vysvětlení s uvedením důvodů pro zpoždění.

#### *Pozměňovací návrh*

4. Na základě informací poskytnutých členským státem Komise dokončí posouzení toho, zda žádost vyhovuje podmínkám pro poskytnutí finančního příspěvku, a to do **45** pracovních dnů od obdržení úplné žádosti, nebo případně překladu této žádosti. Pokud by Komise výjimečně nemohla tuto lhůtu dodržet, poskytne písemné vysvětlení s uvedením důvodů pro zpoždění **a posouzení dokončí v rámci prodloužení této lhůty o 20 dnů.**

### Pozměňovací návrh 33

## Návrh nařízení

### Čl. 9 – odst. 5 – písm. d

#### *Znění navržené Komisí*

d) identifikaci případných propouštějících podniků, dodavatelů nebo výrobců, kteří jsou odběrateli daných podniků, odvětví a kategorií cílových příjemců pomoci rozlišených podle

#### *Pozměňovací návrh*

d) identifikaci případných propouštějících podniků, dodavatelů nebo výrobců, kteří jsou odběrateli daných podniků, odvětví a kategorií cílových příjemců pomoci rozlišených podle

pohlaví, **věkových skupin** a dosaženého vzdělání;

pohlaví, **věku** a dosaženého vzdělání;

### Pozměňovací návrh 34

#### Návrh nařízení

##### Čl. 9 – odst. 5 – písm. e

###### *Znění navržené Komisí*

e) očekávaný dopad propouštění na místní, regionální **a národní** hospodářství a zaměstnanost;

###### *Pozměňovací návrh*

e) očekávaný dopad propouštění na místní, regionální, **národní nebo případně přeshraniční** hospodářství a zaměstnanost;

### Pozměňovací návrh 35

#### Návrh nařízení

##### Čl. 9 – odst. 5 – písm. f

###### *Znění navržené Komisí*

f) podrobný popis koordinovaného balíčku individualizovaných služeb a s nimi spojených výdajů, včetně zejména jakýchkoli opatření na podporu iniciativ v oblasti zaměstnanosti znevýhodněných osob, starších osob **nebo** mladých příjemců pomoci;

###### *Pozměňovací návrh*

f) podrobný popis koordinovaného balíčku individualizovaných služeb a s nimi spojených výdajů, včetně zejména jakýchkoli opatření na podporu iniciativ v oblasti zaměstnanosti znevýhodněných osob, **osob s nízkou kvalifikací**, starších osob, mladých příjemců pomoci **a osob ze znevýhodněných oblastí**;

### Pozměňovací návrh 36

#### Návrh nařízení

##### Čl. 9 – odst. 5 – písm. m a (nové)

###### *Znění navržené Komisí*

###### *Pozměňovací návrh*

**ma) prohlášení, že navržená opatření budou doplňovat opatření financovaná ze strukturálních fondů a že nedojde k dvojímu financování.**

### Pozměňovací návrh 37

#### Návrh nařízení

## Čl. 10 – odst. 2

### *Znění navržené Komisí*

2. Podpora cílovým příjemcům pomoci doplňuje opatření členských států na celostátní, regionální a **místní** úrovni, včetně opatření spolufinancovaných z fondů Unie, a to v souladu s doporučeními uvedenými v Rámci kvality EU pro předjímání změn a restrukturalizaci.

### *Pozměňovací návrh*

2. Podpora cílovým příjemcům pomoci doplňuje opatření členských států na celostátní, regionální, **místní** a **případně přeshraniční** úrovni, včetně opatření spolufinancovaných z fondů **a programů** Unie, a to v souladu s doporučeními uvedenými v Rámci kvality EU pro předjímání změn a restrukturalizaci.

## Pozměňovací návrh 38

### Návrh nařízení

#### Čl. 10 – odst. 4

### *Znění navržené Komisí*

4. V rámci svých pravomocí zajistí Komise a žádající členský stát koordinaci pomoci z fondů Unie.

### *Pozměňovací návrh*

4. V rámci svých pravomocí zajistí Komise a žádající členský stát koordinaci pomoci z fondů **a programů** Unie.

## Pozměňovací návrh 39

### Návrh nařízení

#### Čl. 13 – odst. 2

### *Znění navržené Komisí*

2. Komise udržuje a pravidelně aktualizuje internetové stránky, přístupné ve všech úředních jazycích orgánů Unie, s cílem poskytovat aktuální informace o EFG a pokyny k podávání žádostí, jakož i informace o přijatých a zamítnutých žádostech a o úloze Evropského parlamentu a Rady v rozpočtovém procesu.

### *Pozměňovací návrh*

2. Komise udržuje a pravidelně aktualizuje internetové stránky, přístupné ve všech úředních jazycích orgánů Unie, s cílem poskytovat aktuální informace o EFG a pokyny k podávání žádostí, jakož i informace o přijatých a zamítnutých žádostech **s odůvodněním** a o úloze Evropského parlamentu a Rady v rozpočtovém procesu.

## Pozměňovací návrh 40

### Návrh nařízení

#### Čl. 13 – odst. 4 a (nový)

**4a) Příjemci pomoci z fondu EFG a správní orgány mají povinnost poskytovat informace, aby se zvýšila viditelnost fondu.**

#### Pozměňovací návrh 41

##### Návrh nařízení

##### Čl. 14 – odst. 1

###### Znění navržené Komisí

1. Na základě posouzení provedeného podle článku 9 a zejména s ohledem na počet cílových příjemců pomoci Komise **co nejdříve** vyhodnotí navržená opatření a odhadované náklady a navrhne výši případného finančního příspěvku z EFG, který může být poskytnut v mezích dostupných zdrojů.

###### Pozměňovací návrh

1. Na základě posouzení provedeného podle článku 9 a zejména s ohledem na počet cílových příjemců pomoci Komise vyhodnotí navržená opatření a odhadované náklady a **do 15 pracovních dnů po dokončení posouzení toho, zda žádost splňuje podmínky pro poskytnutí finančního příspěvku**, navrhne výši případného finančního příspěvku z EFG, který může být poskytnut v mezích dostupných zdrojů.

#### Pozměňovací návrh 42

##### Návrh nařízení

##### Čl. 14 – odst. 4

###### Znění navržené Komisí

4. Pokud na základě posouzení provedeného podle článku 9 dospěje Komise k závěru, že podmínky pro poskytnutí finančního příspěvku podle tohoto nařízení splněny nejsou, oznámí tuto skutečnost ihned žádajícímu členskému státu.

###### Pozměňovací návrh

4. Pokud na základě posouzení provedeného podle článku 9 dospěje Komise k závěru, že podmínky pro poskytnutí finančního příspěvku podle tohoto nařízení splněny nejsou, oznámí tuto skutečnost ihned žádajícímu členskému státu **s náležitým odůvodněním**.

#### Pozměňovací návrh 43

##### Návrh nařízení

##### Čl. 15 – odst. 4

*Znění navržené Komisí*

4. Pokud se příjemce pomoci účastní vzdělávacího kurzu či kurzu odborné přípravy, který trvá dva roky či více, jsou výdaje za tento kurz způsobilé pro spolufinancování z EFG až do dne, kdy má být předložena závěrečná zpráva uvedená v čl. 20 odst. 1 za předpokladu, že příslušné výdaje byly vynaloženy před uvedeným dnem.

*Pozměňovací návrh*

4. Pokud se příjemce pomoci účastní **v zájmu rekvalifikace nebo za účelem zahájení podnikatelské činnosti** vzdělávacího kurzu či kurzu odborné přípravy, který trvá dva roky či více, jsou výdaje za tento kurz způsobilé pro spolufinancování z EFG až do dne, kdy má být předložena závěrečná zpráva uvedená v čl. 20 odst. 1 za předpokladu, že příslušné výdaje byly vynaloženy před uvedeným dnem.

**Pozměňovací návrh 44**

**Návrh nařízení**

**Čl. 20 – odst. 1 – písm. d**

*Znění navržené Komisí*

d) výsledcích průzkumu provedeného mezi příjemci pomoci šest měsíců po konci prováděcího období, jež zahrnují vnímané změny v zaměstnatelnosti příjemců pomoci nebo u těch, kteří již našli zaměstnání, více informací o kvalitě nalezeného zaměstnání, jako je změna pracovní doby, úroveň odpovědnosti nebo změna výše mzdy oproti předchozímu zaměstnání a odvětví, ve kterém daná osoba našla zaměstnání, **a rozlišení těchto informací podle pohlaví, věkových skupin a dosaženého vzdělání;**

*Pozměňovací návrh*

d) výsledcích průzkumu provedeného mezi příjemci pomoci šest měsíců po konci prováděcího období, jež zahrnují vnímané změny v zaměstnatelnosti příjemců pomoci nebo u těch, kteří již našli zaměstnání, více informací o kvalitě nalezeného zaměstnání, jako je změna pracovní doby, úroveň odpovědnosti nebo změna výše mzdy oproti předchozímu zaměstnání a odvětví, ve kterém daná osoba našla zaměstnání;

**Pozměňovací návrh 45**

**Návrh nařízení**

**Čl. 21 – odst. 1**

*Znění navržené Komisí*

1. Do 1. srpna 2021 a poté každé dva roky předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě souhrnnou, kvantitativní a kvalitativní zprávu o činnostech prováděných podle tohoto

*Pozměňovací návrh*

1. Do 1. srpna 2021 a poté každé dva roky předloží Komise Evropskému parlamentu a Radě souhrnnou, kvantitativní a kvalitativní zprávu o činnostech prováděných podle tohoto



nařízení a nařízení (EU) č. 1309/2013 za předchozí dva roky. Tato zpráva se zaměří zejména na výsledky dosažené prostřednictvím EFG a bude obsahovat zejména informace týkající se podaných žádostí, přijatých rozhodnutí, financovaných opatření včetně statistik týkajících se ukazatelů stanovených v příloze a jejich doplňkovosti s opatřeními financovanými ostatními fondy Unie, zejména ESF+, a informace týkající se ukončení poskytování finančního příspěvku a rovněž zahrnuje ty žádosti, které byly zamítnuty nebo omezeny z důvodu nedostatečných prostředků nebo nezpůsobilosti.

nařízení a nařízení (EU) č. 1309/2013 za předchozí dva roky. Tato zpráva se zaměří zejména na výsledky dosažené prostřednictvím EFG a bude obsahovat zejména informace týkající se podaných žádostí, **rychlosti jejich vyřízení a potenciálních nedostatků v platných pravidlech**, přijatých rozhodnutí, financovaných opatření včetně statistik týkajících se ukazatelů stanovených v příloze a jejich doplňkovosti s opatřeními financovanými ostatními fondy Unie, zejména ESF+, a informace týkající se ukončení poskytování finančního příspěvku a rovněž zahrnuje ty žádosti, které byly zamítnuty nebo omezeny z důvodu nedostatečných prostředků nebo nezpůsobilosti.

## Pozměňovací návrh 46

### Návrh nařízení Čl. 21 – odst. 2

#### *Znění navržené Komisí*

2. Zpráva je zasílána pro informaci Účetnímu dvoru, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru, Výboru regionů a sociálním partnerům.

#### *Pozměňovací návrh*

2. Zpráva je zasílána pro informaci **členským státům**, Účetnímu dvoru, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru, Výboru regionů a sociálním partnerům.

## Pozměňovací návrh 47

### Návrh nařízení Příloha I – bod 1 – odst. 1 – odrážka 9 a (nová)

#### *Znění navržené Komisí*

#### *Pozměňovací návrh*

- *s odbornou praxí kratší než 2 roky,*
- *s odbornou praxí v délce 2 roky až 10 let,*
- *s odbornou praxí delší než 10 let.*

## POSTUP VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

<b>Název</b>	Evropský fond pro přizpůsobení se globalizaci (EFG)
<b>Referenční údaje</b>	COM(2018)0380 – C8-0231/2018 – 2018/0202(COD)
<b>Věcně příslušný výbor</b> Datum oznámení na zasedání	EMPL 11.6.2018
<b>Výbor, který vypracoval stanovisko</b> Datum oznámení na zasedání	REGI 11.6.2018
<b>Zpravodaj(ka)</b> Datum jmenování	Tamás Deutsch 20.6.2018
<b>Projednáni ve výboru</b>	27.9.2018
<b>Datum přijetí</b>	25.10.2018
<b>Výsledek konečného hlasování</b>	+: 36 –: 2 0: 0
<b>Členové přítomní při konečném hlasování</b>	Pascal Arimont, Franc Bogovič, Victor Boștinaru, Mercedes Bresso, Andrea Cozzolino, Rosa D'Amato, Tamás Deutsch, Aleksander Gabelic, Iratxe García Pérez, Michela Giuffrida, Ivan Jakovčić, Marc Joulaud, Constanze Krehl, Louis-Joseph Manscour, Martina Michels, Iskra Mihaylova, Andrey Novakov, Younous Omarjee, Konstantinos Papadakis, Mirosław Piotrowski, Stanislav Polčák, Liliana Rodrigues, Fernando Ruas, Monika Smolková, Ruža Tomašić, Ramón Luis Valcárcel Siso, Ángela Vallina, Monika Vana, Matthijs van Miltenburg, Lambert van Nistelrooij, Derek Vaughan, Kerstin Westphal
<b>Náhradníci přítomní při konečném hlasování</b>	Daniel Buda, Raffaele Fitto, Elsi Katainen, Ivana Maletić, Bronis Ropė, Milan Zver

## JMENOVITÉ KONEČNÉ HLASOVÁNÍ VE VÝBORU POŽÁDANÉM O STANOVISKO

36	+
ALDE	Ivan Jakovčić, Elsi Katainen, Iskra Mihaylova
ECR	Raffaele Fitto, Mirosław Piotrowski, Ruža Tomašić
EFDD	Rosa D'Amato
GUE/NGL	Martina Michels, Younous Omarjee, Ángela Vallina
PPE	Pascal Arimont, Franc Bogovič, Daniel Buda, Tamás Deutsch, Marc Joulaud, Ivana Maletić, Andrey Novakov, Stanislav Polčák, Fernando Ruas, Ramón Luis Valcárcel Siso, Milan Zver, Lambert van Nistelrooij
S&D	Victor Boștinaru, Mercedes Bresso, Andrea Cozzolino, Aleksander Gabelic, Iratxe García Pérez, Michela Giuffrida, Constanze Krehl, Louis-Joseph Manscour, Liliana Rodrigues, Monika Smolková, Derek Vaughan, Kerstin Westphal
VERTS/ALE	Bronis Ropė, Monika Vana

2	-
ALDE	Matthijs van Miltenburg
NI	Konstantinos Papadakis

0	0

Význam zkratek:

+ : pro

- : proti

0 : zdrželi se